

Mercredi 16 mai

Lieu : Vieille-Ville de Luxembourg et Fort Thüngen

16:30 Visite guidée de la Vieille-Ville et de sa forteresse Patrimoine Mondial UNESCO

Rendez-vous sur le promontoire du Bock

18:30 **Réception de bienvenue**

Musée Draï Eechelen – Fort Thüngen

Visites guidées du musée et cocktail dînatoire

20:30 Fin de la réception

PROGRAMME

2018

Jeudi 17 mai

Lieu : Abbaye de Neumünster – Centre Culturel de Rencontre

08:30 **Inscription**

09:00 **Introduction, Informations pratiques**

09:15 **Discours d'ouverture**

M. Guy Arendt, Secrétaire d'État à la Culture du Luxembourg

09:30 **Échange intercontinental**

La restauration de la Vieille-Havane et le modèle cubain : Présentation, échange et discussion

Dr. Eusebio Leal Spengler, Historien de la Ville de La Havane

10:45 *Pause*

11:00 **Présentations Partie I**

Patrimoine rural dans la « Grande Région » : Un patrimoine et des défis communs

Mme Marie-Noël Neven, Directrice de Ruralité – Environnement – Développement, association internationale (RED)

11:30 **Présentations Partie II**

Reconversion du patrimoine industriel: exemples concrets.

– Pour Flanders Heritage Agency : Mme Sonja Vanblaere
– Pour Historic England : M. Duncan Wilson
– Pour Historic Environment Scotland : M. Alex Paterson

12:30 *Déjeuner à la Brasserie de l'Abbaye*

13:45 *Départ pour le Palais Grand-Ducal*

14:30 **Audience auprès de S.A.R le Grand-Duc Henri de Luxembourg**

15:10 *Départ en bus vers Dudelange et Esch-Belval*

15:30 **Dudelange**: visite d'un château d'eau reconverti

17:30 **Esch-Belval**: visite d'un site métallurgique reconverti

19:30 *Départ en bus vers le Château de Bourglinster*

20:15 **Dîner Officiel au Château de Bourglinster**

Vendredi 18 mai

Lieu : Abbaye de Neumünster – Centre Culturel de Rencontre

08:45 **Échange avec des organisations internationales**

- Commission Européenne : M. Hughes Becquart
- Conseil de l'Europe : Mme Kathrin Merkle
- ICCROM : M. Webber Ndoro
- European Archaeological Council : M. Leonard de Wit
- Europa Nostra : M. Piet Jaspeart

10:15 *Pause*

10:30 **Session Plénière EHHF**

- European Heritage Legal Forum
- EHHF Economic Task Force
- Secrétariat permanent : budget et développements
- Élargissement
- Nouvelles des « Heads »
- Autres sujets
- Nouveau membre de la Troïka
- Réunion annuelle 2019 en Suède

11:55 *Clôture officielle de la réunion annuelle*

12:00 **Visite guidée de la forteresse du Plateau du Rham**

13:00 *Déjeuner à la Brasserie de l'Abbaye*

Excursion – Facultative

La voie du Nord, Clervaux et The Family of Man

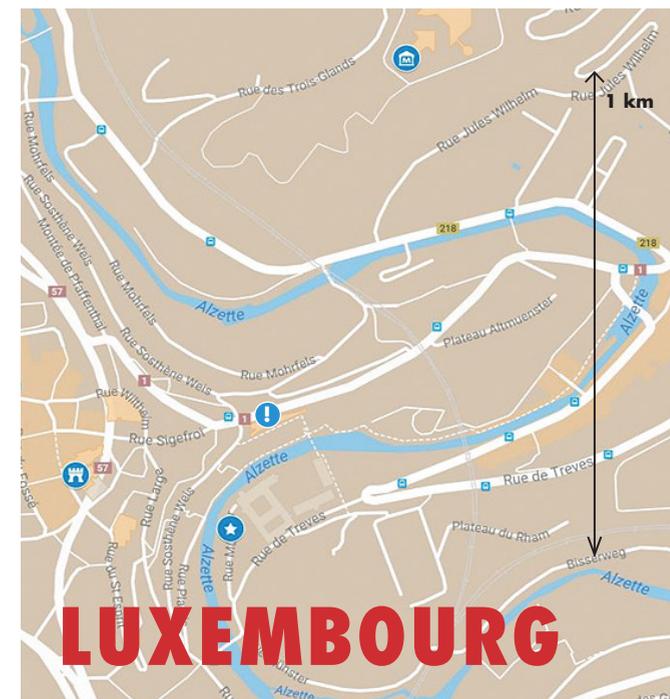
14:15 *Départ depuis la Gare de Luxembourg à bord de l'historique Westwaggon, jusqu'à Clervaux.*

15:30 *Visite de l'exposition The Family of Man au Château de Clervaux, inscrite au registre des Mémoires du Monde de l'UNESCO*

17:30 *Départ en bus vers la Ville de Luxembourg*

19:00 *Concert de l'Orchestre National à la Philharmonie*

21:00 *Réception de clôture*



- ! Point de départ Promontoire du Bock
- ★ Abbaye de Neumünster, Centre Culturel de Rencontre
- Fort-Thüngen, Musée Draï Eechelen
- Palais Grand-Ducal

Contacts

Programme, conférences et excursion :
Service des sites et monuments nationaux
Patrick Sanavia, Directeur
patrick.sanavia@ssmn.etat.lu
+352 24 78 66 07

Logistique, horaires et informations pratiques :
EHHF Secrétariat Permanent
Cyril Meniolle de Cizancourt
secretariat@ehhf.eu
+32 487 84 23 77

EUROPEAN
HERITAGE
HEADS
FORUM

The Family of Man, la célèbre exposition conçue par le photographe et peintre d'origine luxembourgeoise Edward J. Steichen, est inscrite par l'UNESCO au registre des Mémoires du Monde. La collection est composée de 503 photographies, réalisées par 273 artistes venus de 68 pays différents, et initialement rassemblées par Edward Steichen pour le Musée d'Art Moderne de New York (MoMA). Présentée pour la première fois en 1955, l'exposition fut conçue comme un manifeste pour la paix et l'égalité fondamentale entre les Hommes, via la photographie humaniste de l'après-guerre. Des images d'artistes tels que Robert Capa, Henri Cartier-Bresson, Dorothea Lange, Robert Doisneau, August Sander ou Ansel Adams ont ainsi été scénographiées de manière spectaculaire et moderniste. Ayant déjà parcouru le monde, installée dans plus de 150 musées, une version finale de l'exposition est montée de manière permanente au Château de Clervaux depuis 1994. Entre 2011 et 2014, le Service des sites et monuments nationaux a entièrement rénové la scénographie.

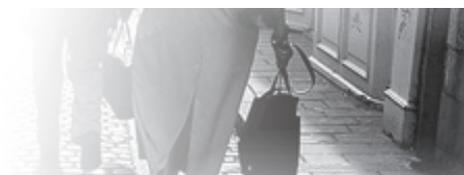


Service des sites et monuments nationaux

Grand-Duché de Luxembourg

www.ssmn.public.lu

EUROPEAN
HERITAGE
HEADS
FORUM



www.ehhf.eu

Service des sites et monuments nationaux
26, rue Münster, L-2160 Luxembourg

Secrétariat Permanent de l'EHHF
BDU-BSO Direction des Monuments et Sites
Rue du Progrès 80/1, 1035 Bruxelles – Belgique

EUROPEAN HERITAGE HEADS FORUM

16 – 18 Mai 2018

LUXEMBOURG



Chers collègues !

Enfin, on y est. C'est avec une grande impatience et une joie non moindre que le Luxembourg vous a attendus. Vous êtes nombreux et c'est très bien ainsi. Plus de 30 pays devraient y être présents. Un record ! Nous le devons aussi à l'Année Européenne du Patrimoine Culturel et nous sommes reconnaissants à l'égard de celles et de ceux qui l'ont promu avec force et énergie.

Notre rencontre sera dense et nous allons bouger beaucoup, intellectuellement et physiquement. Du Grand-Duché vers la Perle des Caraïbes, de retour à la Grande-Région, puis vers d'anciennes friches industrielles anglaises, écossaises, flamandes et luxembourgeoises. Beaucoup d'entre vous vont rester après la clôture officielle du forum, ce qui ne sera pas la fin des découvertes et des débats. Permettez-moi de vous dire que ces présences prolongées honorent particulièrement mon pays. Et on en est tout simplement ravi !

Pour pouvoir partager utilement notre héritage culturel bâti avec la génération qui nous suivra, déjà faut-il en discuter avec celles et ceux qui sont là, aujourd'hui et maintenant, et qui en assument une grande responsabilité. Ce sera tout notre propos du 16 au 18 mai.

Dans la continuation de toutes nos rencontres fructueuses, le 13^{ème} *European Heritage Heads Forum* devrait encore nous offrir un bol d'air, nous donner de l'encouragement, des idées et de l'énergie, face notamment aux vicissitudes que nos métiers comportent aussi. La suite des choses sera encore des plus belles.

C'est tout ce que je nous souhaite.

Patrick Sanavia

Directeur

Service des sites et monuments nationaux du Luxembourg